

恒生商业 e-Banking 「缴付账单」使用指南

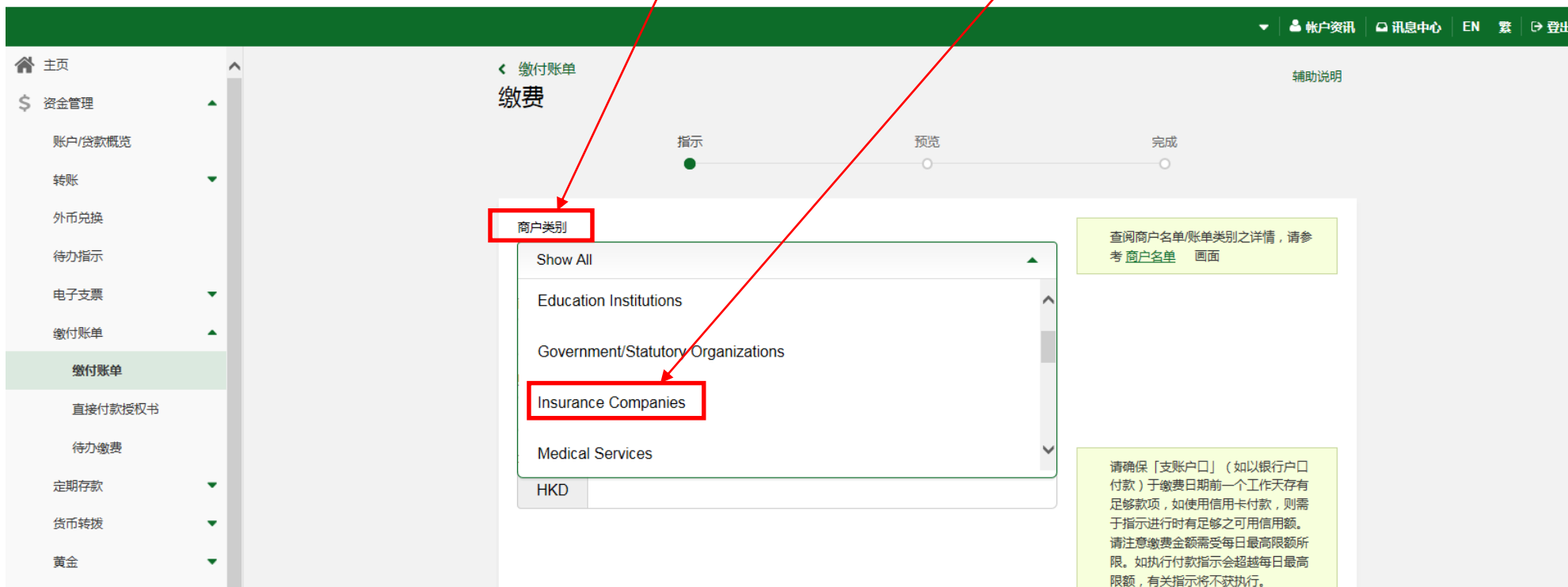
1) 登入恒生商业 e-Banking 网页 <<https://bank.hangseng.com/1/2/home>>



The screenshot displays the 'Payment Bills' (繳付賬單) section of the Hang Seng Business e-Banking website. The left-hand navigation menu is visible, with 'Payment Bills' (繳付賬單) highlighted in a red box. A red arrow points from this menu item to a yellow callout box containing the text '1. 于左面的主目录，选择「缴付账单」'. The main content area shows the 'Payment Bills' (繳付賬單) page, which includes a sub-section for 'Payment Bills' (繳付賬單) and a 'Payment Bills' (繳付賬單) section. A red arrow points from a yellow callout box containing the text '2. 选择「缴费及新增账单」' to a red-bordered box around the 'Payment Bills' (繳付賬單) link in the 'Payment Bills' section. Below this, there is a 'My Bills' (我的賬單) section with a search bar for 'Merchant' (商戶) and 'Bill Account Number' (賬單戶口號碼). A message at the bottom states: '閣下之商戶名單并未登記任何商戶。请先建立商戶名單。' (Your merchant list does not contain any registered merchants. Please create a merchant list first.)

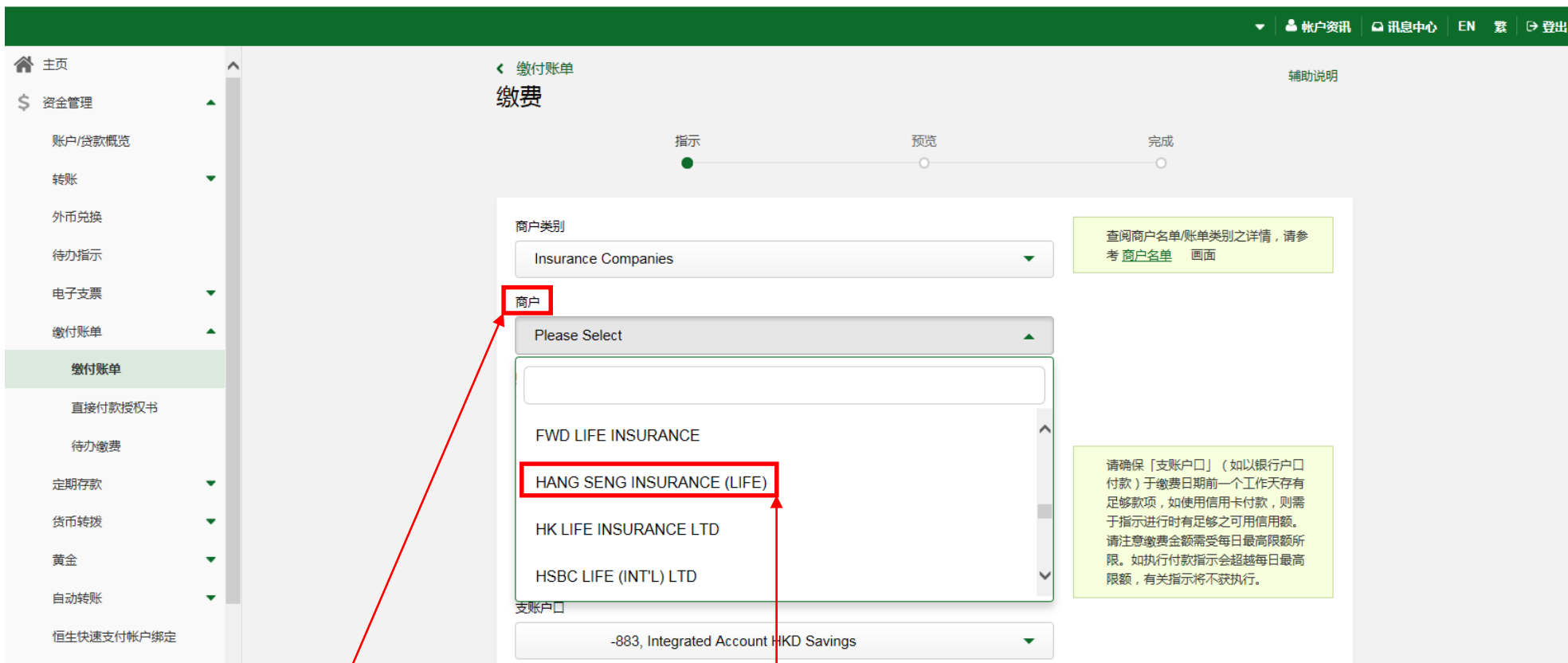
2) 选择账单之商户类别

3. 于「商户类别」，选择「Insurance Companies」



The screenshot displays the 'Payment Bill' (缴付账单) section of the Hang Seng e-Banking interface. The process is shown in three steps: 'Indicator' (指示), 'Preview' (预览), and 'Complete' (完成). The 'Merchant Category' (商户类别) selection screen is highlighted with a red box. A dropdown menu is open, showing the following options: 'Show All', 'Education Institutions', 'Government/Statutory Organizations', 'Insurance Companies' (highlighted with a red box), 'Medical Services', and 'HKD'. A yellow callout box on the right provides instructions: 'Please refer to the 'Merchant Name List' (商户名单) page for details on merchant names/bill categories.' Another yellow callout box at the bottom right contains a warning: 'Please ensure the 'Payment Account' (支账户) (e.g., bank account) has sufficient funds before the payment date. If using a credit card, ensure there is sufficient available credit. Please note the daily maximum payment limit. If the payment instruction exceeds the daily maximum limit, the instruction will not be executed.'

3) 选择商户名称



指示 预览 完成

商户类别
Insurance Companies

商户
Please Select

FWD LIFE INSURANCE
HANG SENG INSURANCE (LIFE)
HK LIFE INSURANCE LTD
HSBC LIFE (INT'L) LTD

支账户口
-883, Integrated Account HKD Savings

辅助说明

查阅商户名单/账单类别之详情, 请参考 [商户名单](#) 画面

请确保「支账户口」(如以银行账户付款)于缴费日期前一个工作天存有足够款项, 如使用信用卡付款, 则需于指示进行时有足够之可用信用额。请注意缴费金额需受每日最高限额所限。如执行付款指示会超越每日最高限额, 有关指示将不获执行。

4. 于「商户」，选择「HANG SENG INSURANCE (LIFE)」

4) 输入账单户口号及账单类别

主頁 资金管理 账户/贷款概览 转账 外币兑换 待办指示 电子支票 缴付账单 缴付账单 直接付款授权书 待办缴费 定期存款 货币转拨 黄金 自动转账 恒生快速支付帐户绑定

帐户资讯 讯息中心 EN 繁 登出

缴付账单 缴费

指示 预览 完成

商户类别: Insurance Companies

商户: HANG SENG INSURANCE (LIFE)

账单户口号: 31234567

账单类别: 01 - LIFE PREMIUM PAYMENT

02 - LOAN REPAYMENT

请确保「支账户口」（如以银行账户付款）于缴费日期前一个工作天存有足够款项，如使用信用卡付款，则需于指示进行时有足够之可用信用额。请注意缴费金额需受每日最高限额所限。如执行付款指示会超越每日最高限额，有关指示将不获执行。

5. 于「账单户口号」，输入保单号码

6. 于「账单类别」，选择「01 - LIFE PREMIUM PAYMENT」

6. 于「账单类别」，选择「01 - LIFE PREMIUM PAYMENT」

5) 输入缴付金额

恒生商業 e-Banking
Hang Seng Business e-Banking

帐户资讯 资讯中心 EN 繁 退出

主页 资金管理 账户/贷款概览 转账 外币兑换 待办指示 电子支票 缴付账单 缴付账单 直接付款授权书 待办缴费 定期存款 货币转账 黄金 自动转账 恒生快速支付帐户绑定

缴付账单 缴费

指示 预览 完成

商户类别
Insurance Companies

商户
HANG SENG INSURANCE (LIFE)

账单户口号码
31234567

账单类别
01 - LIFE PREMIUM PAYMENT

金额
HKD 100,000

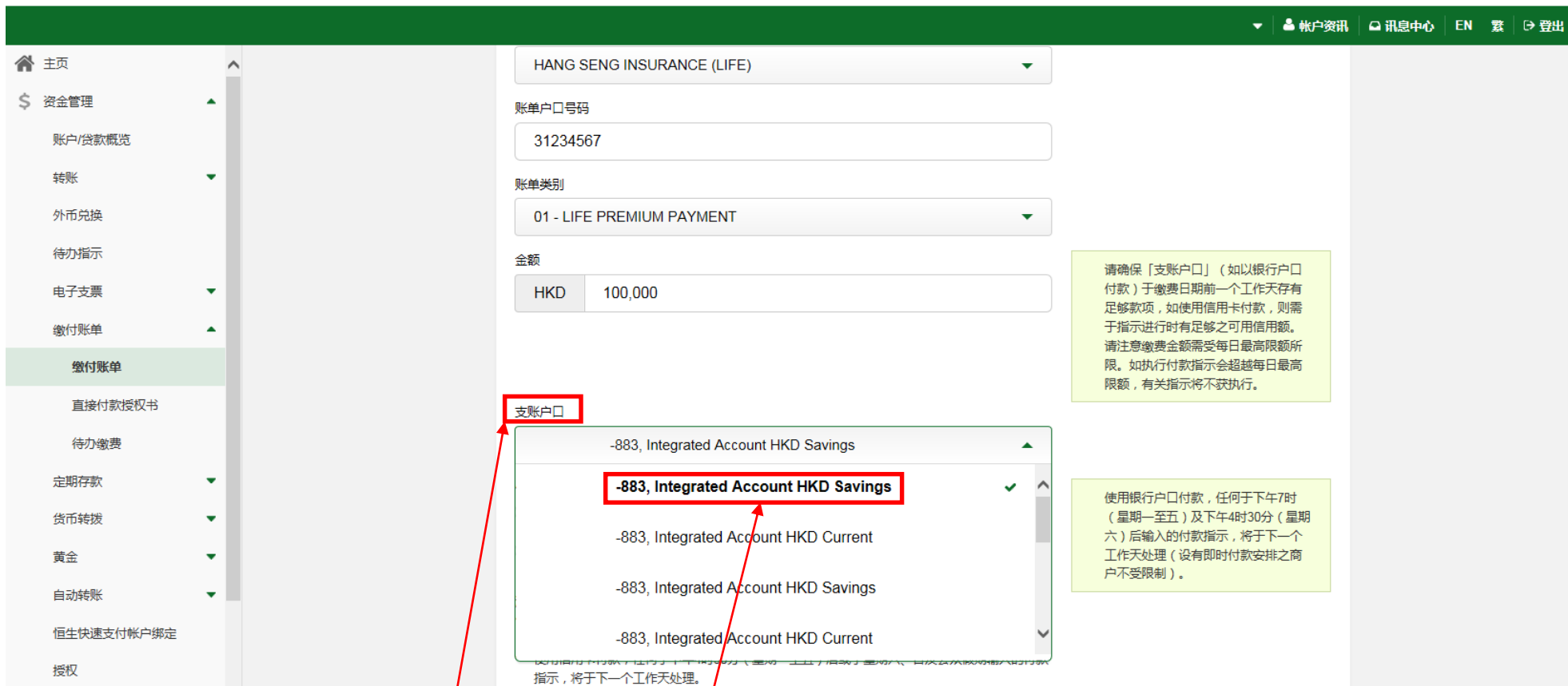
辅助说明

查阅商户名单/账单类别之详情, 请参考 [商户名单](#) 画面

请确保「支账户口」(如以银行账户付款)于缴费日期前一个工作天存有足够款项, 如使用信用卡付款, 则需于指示进行时拥有足够之可用信用额。请注意缴费金额需受每日最高限额所限。如执行付款指示会超越每日最高限额, 有关指示将不获执行。

7. 于「金额」, 输入保费金额

6) 选择支账户口



HANG SENG INSURANCE (LIFE)

账单户口号码
31234567

账单类别
01 - LIFE PREMIUM PAYMENT

金额
HKD 100,000

支账户口

- 883, Integrated Account HKD Savings
- 883, Integrated Account HKD Savings** ✓
- 883, Integrated Account HKD Current
- 883, Integrated Account HKD Savings
- 883, Integrated Account HKD Current

请确保「支账户口」（如以银行账户付款）于缴费日期前一个工作天存有足够款项，如使用信用卡付款，则需于指示进行时有足够之可用信用额。请注意缴费金额需受每日最高限额所限。如执行付款指示会超越每日最高限额，有关指示将不获执行。

使用银行账户付款，任何于下午7时（星期一至五）及下午4时30分（星期六）后输入的付款指示，将于下一个工作天处理（设有即时付款安排之商户不受限制）。

8. 于「支账户口」，选择户口号码

7) 设定付款日期

9. 于「付款日期」，选择「Now」或稍后日期

▼ 帐户资讯
消息中心
EN 繁
登出

主页

资金管理

 账户/贷款概览

转账

外币兑换

待办指示

电子支票

缴付账单

缴付账单

 直接付款授权书

 待办缴费

定期存款

货币转账

黄金

自动转账

恒生快速支付帐户绑定

授权

HANG SENG INSURANCE (LIFE) ▼

账单户口号码

31234567

账单类别

01 - LIFE PREMIUM PAYMENT ▼

金额

HKD

100,000

支账户口

-883, Integrated Account HKD Savings ▼

付款日期

现在

指定日期 09 Feb 2019

注

- 本行将于阁下之指定日期执行信用卡待办付款指示，付款指示内之有关支账户口必需于付款当日为正常运作，否则有关付款指示会自动被取消。
- 使用信用卡付款，任何于下午4时30分（星期一至五）后或于星期六、日及公众假期输入的付款指示，将于下一个工作天处理。

请确保「支账户口」（如以银行账户付款）于缴费日期前一个工作天存有足够款项，如使用信用卡付款，则需于指示进行时有足够之可用信用额。请注意缴费金额需受每日最高限额所限。如执行付款指示会超越每日最高限额，有关指示将不获执行。

使用银行账户付款，任何于下午7时（星期一至五）及下午4时30分（星期六）后输入的付款指示，将于下一个工作天处理（设有即时付款安排之商户不受限制）。

8) 递交账单缴费指示

帐户资讯
信息中心
EN
登出

主页

资金管理

 帐户/贷款概况

 转账

 外币兑换

 待办指示

 电子支票

 缴付账单

缴付账单

 直接付款授权书

 待办缴费

 定期存款

 货币转换

 黄金

 自动转账

 恒生快速支付帐户绑定

 授权

 使用记录

 海外自动柜员机限额

贸易服务

账单类别

01 - LIFE PREMIUM PAYMENT

金额

HKD 100,000

支账户口

-883, Integrated Account HKD Savings

付款日期

现在

指定日期

注

- 本行将于阁下之指定日期执行信用卡待办付款指示，付款指示内之有关支账户口必需于付款当日为正常运作，否则有关付款指示会自动被取消。
- 使用信用卡付款，任何于下午4时30分（星期一至五）后或于星期六、日及公众假期输入的付款指示，将于下一个工作天处理。
- 所有成功递交的即时付款缴费指示，不论指示的处理状态，均不能再作任何更改或取消。
- 由2017年1月1日起，所有以恒生商务卡透过恒生商业e-Banking平台递交之任何商户账单，均不会获取恒生信用卡Cash Dollars。恒生所接受之商务卡网上缴费服务，只可用以支付（全部或部分）确实欠负受款人之款项（「账单」）。如恒生提出要求，持卡人需提供有关之证明。
- 使用网上捐款，请于指示已获接纳版面按列印键以印出捐款资料。捐款一百元以上可直接向慈善机构索取扣税收据。

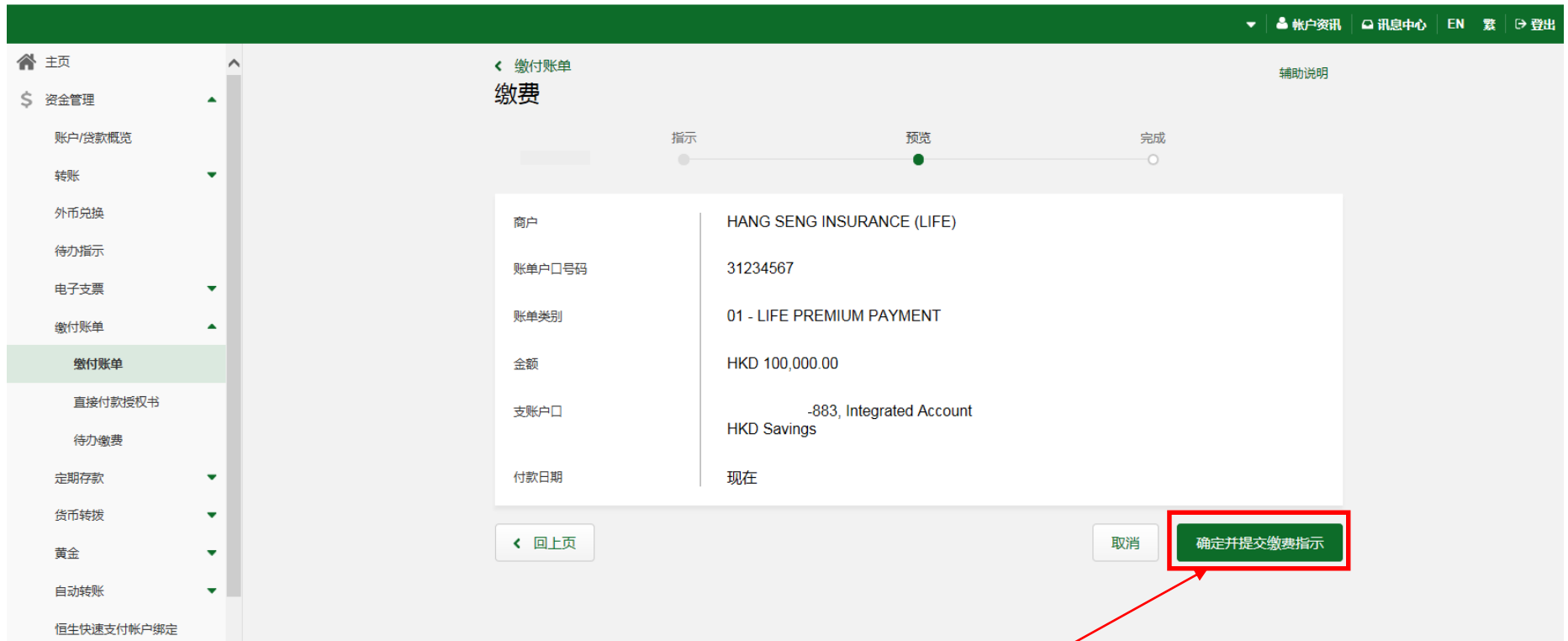
取消
下一步 >

请确保「支账户口」（如以银行户口付款）于缴费日期前一个工作天存有足够款项，如使用信用卡付款，则需于指示进行时有足够之可用信用额。请注意缴费金额需受每日最高限额所限。如执行付款指示会超越每日最高限额，有关指示将不获执行。

使用银行户口付款，任何于下午7时（星期一至五）及下午4时30分（星期六）后输入的付款指示，将于下一个工作天处理（设有即时付款安排之商户不受限制）。

10. 按「下一步」发出指示

9) 确认账单缴费资料



辅助说明

指示 预览 完成

商户	HANG SENG INSURANCE (LIFE)
账单户口号码	31234567
账单类别	01 - LIFE PREMIUM PAYMENT
金额	HKD 100,000.00
支账户口	-883, Integrated Account HKD Savings
付款日期	现在

[回上页](#) [取消](#) [确定并提交缴费指示](#)

11. 核实缴付账单详情后，按「确定并提交缴费指示」